





# CAIRO STUDIES IN ENGLISH

## Editor-in-Chief Hala Kamal

Editorial Assistant Amira Fawzi

The Department of English Language and Literature The Faculty of Arts, Cairo University

2022 (1)



Cairo Studies in English (CSE) is a double-blind peer-reviewed journal of research in literature, linguistics and translation studies, issued by the Department of English Language and Literature, Faculty of Arts, Cairo University.

(ISSN: 0575-1624; Online ISSN: 2682-2504)

Chief Editor: Hala Kamal.

*Advisory Board*: Susan Bassnett, Uma Chaudhuri, Hoda Gindi, Salwa Kamel, Mahmoud Ali Qudah, Galila-Ann Ragheb, John Carlos Rowe, Fatima Sadiqi, Robert Young.

Editorial Board: Amany Badawi, Heba Aref, Loubna Youssef, Maha El-Said, Sahar Sobhi

Abdel-Hakim, Walid El Hamamsy.

*Online Managing Editors*: Ahmed El-Shamy, Dalia Youssef, Muhamad Kamal Abdelmageed.

#### Reviewers involved in this issue:

Amany Elshazly, Amany Youssef, Faten Morsy, Heba Aref, Hoda Gindi, Loubna Youssef, Maha Elsaid, Manar Shalaby, Nihad Mansour, Omaima Abou-bakr, Randa Anwar, Riham Debian, Sama Dawood Al-Juburi, Sonia Farid, Tahia Abdel Nasser.

#### Online:

https://cse.journals.ekb.eg/

Contact: Cairo Studies in English Editorial Board, Department of English, Faculty of Arts, Cairo University, 12613 Orman, Giza, Cairo, Egypt.

cairostudies@gmail.com.eg

**EDCU website publishing**: Mohamed Abdel-Aaty.

Cover design: Hala Kamal.

**Printed at:** Cairo University Press.

CSE – Summer Open Issue, volume 2022, issue 1.

Copyright©CSE 2022(1)

Department of English Language & Literature, Faculty of Arts, Cairo University.

### **CONTENTS**

Editorial	1
How I Depict Your Mother: A Critical Multimodal Analysis of the Representation of Mothers in Selected Egyptian Memes <i>Amira Elzohiery</i>	2
The Representation of African Americans in Donald Trump's Presidential Messages on Juneteenth: A CDA Study Nasser Ammar	29
'Because I am a Girl': Identity and Positioning in Afghani Women Narratives Nihal N. Sarhan	46
Amnesty not Amnesia: Transitional Justice in Chilean Post-Dictatorship Film and Fiction <i>Rania Samir Youssef</i>	65
Intersemiotic Translation as a Space for Political Engagement: A Study of Mohamed Sobhi's <i>Sikit al-Salama 2000</i> Theatrical Adaptation <i>Sherihan Medhat Abo Ali</i>	82
Emerging Voices: (De-)Linking Arabic-Islamic Poetics in Contemporary Literary Theory: Reclaiming Enunciation Muhamad Abdelmageed	99
"More than Journey": Three Children in Search of Refuge <i>Noura Al-Abbady</i>	129
Book Reviews: Samira Aghacy, Ageing in the Modern Arabic Novel, Edinburgh University Press Hala Kamal	141